

OK 14 P3 x 116 - OP. 1P



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
St. Marys Divisions
P.O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091

Invoice No 1010088274
Customer 000935

Bill to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

MPP-FORD ROAD OR
150 FORD ROAD
P.O. BOX 520
ST. MARYS, PA. 15857-0520

MPP WASHINGTON
879 WASHINGTON ST
ST. MARYS, PA 15857-0520

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
MULTI	09/13/2019	NET 60	DAP MODUGN		
Item	Part / Description / Details	Quantity	Unit Price	Extended Price	
000010	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 253091 PO: 5500036934	20,736.0000	0.95259	19,752.91	
000020	2501243506 GET506 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 253092 PO: 5500036934	12,960.0000	0.91674	11,880.95	
000030	2511104301 GET301 Rev 737 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 253093 PO: 5500039439	1,944.0000	1.47159	2,860.77	
Made In The USA Please Pay In US Dollars				Total Item Price	34,494.63
				Shipping	0.00
				Total Inv Price	\$ 34,494.63
MANUFACTURED IN THE US CALL OFF # 77-2019 DATE : 09-16-2019 14 PALLETS 2501243403 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 20736 Quantità effettiva: 180243101 Tipo Imballaggio: 8 Quantità Imballi: 5009686940 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 17-09-19 Firma: [Signature] 2501243506 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 12960 Quantità effettiva: 180243102 Tipo Imballaggio: 5 Quantità Imballi: 5009686941 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 17-09-19 Firma: [Signature] 2511104301 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1944 Quantità effettiva: 180243103 Tipo Imballaggio: 1 Quantità Imballi: 5009686944 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 17-09-19 Firma: [Signature]					

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

Page 1

Authorized Signature

**Documento di trasporto****Mittente**

MPP PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

17-09-2019

N° progressivo

711

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501243403	Ruote dentate	20736	1010088274
2501243506	Ruote dentate	12960	1010088274
2511104301	Ruote dentate	1944	1010088274

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

14

Ora

15:00

Data trasporto

17-09-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni**Firma conducente****Firma destinatario**

TEME+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

17 SET 2019

"non riserva di
responsabilità e quantità"



Metal Powder Products Company
St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone (814) 834-2886 Fax (814) 834-9091

20096869144

Shipping List 253093
Customer No 000935
Sales Order Shipper

Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
MODUGNO, BA 70026-
Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

144120

Ship Date	Customer PO	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	Freight Charges Are
09/13/2019	5500039439	018436-00	36	0.0000	DSV		DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details					Order Quantity	Ship Qty
000001	2511104301 GET301 Rev 737 U/M EA SO Item 1, Release 075 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					5,832	1,944
☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough MANUFACTURED IN THE US CALL OFF # 77-2019 DATE : 09-16-2019 1 PALLET							

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6

2 Speditore / Esportatore N. US 0
METAL POWDER PRODUCTS LLC
ST.MARYS DIVISIONS
P.O.BOX 645476
00000 PITTSBURGH,PA 15264-5252 (.)
p.l. 4776,28000 p.n. 4338,08000 vs 31065,040

8 Destinatario N. IT 04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

1 DICHIARAZIONE

IM

A

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

3 Formulari

4 Dist. di carico

1

2

4 N.:00032497J 16/09/19

5 Articoli

6 Totale dei colli

3

14

7 Numero di riferimento

1/5094/1/MV/

9 NULLA OSTA
ai fini del divieto
economico e valutari
Il Funzionario

DATA DI ACCETTAZIONE

DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE
Il Funzionario

AUTOR. MINISTERIALE DEL

- -

10 Paese ultima
destin.11 Paese transaz./
produz.

12 Elementi del valore

13 P.A.C.

14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLGDU74H08A662T
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

15 Paese di spedizione/esportazione

U.S.A.

15 Cod.P.sped./esport.

a₁ USb₁

17 Cod.P.destinaz.

a₁ ITb₁ BA

16 Paese di origine

U.S.A.

17 Paese di destinazione

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo

CAMION

IT

19 Ctr.

0

20 Condizioni di consegna

DAP MODUGNO

1

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

CAMION

IT

22 Moneta ed importo totale fatturato

USD 34494,63

23 Tasso di cambio

1,110400

24 Natura della
transazione

1 1

25 Modo di trasporto
alla frontiera

3

26 Modo di trasporto
interno

3

27 Luogo di scarico

28 Dati finanziari e bancari

6

29 Ufficio di entrata/uscita
IT018100

30 Localizzazione delle merci
F-FE

31 Colli e
designazione
delle merci

PX

Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura

PALETTE 8 VAL.FATT.:19752,91
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7T NR.142/C DD.05.08.2019
DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9634)
CALL OFF NUMBER: 77/2019

32 Articolo

1

N.

33 Codice delle merci

84839081

90

S001

34 Cod.P.di origine

a₁ USb₁

35 Massa lorda (Kg)

2729,33000

36 Preferenze

100

37 REGIME

4071

38 Massa netta (Kg)

2478,93000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM

7 T-142-C-05082019----IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

17789,00

43 Cod.
M.V.

44 Menzioni
speciali/
documenti
presentati/
Certificati e
autorizza-
zioni

N380 -US-2019-1010088274 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001

Y023 -IT AEOF 17 1352

N934 -IT-2019

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

17789,00

47 Calcolo
delle
imposi-
zioni

Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP
A00	17789	2.7 %	480,30	F
405	18269.3	22 %	4019,25	G
406	18269.3	22 %	- 4019,25	G
Totale:			480,30	

48 Dilazioni di pagamento

014006M

49 Identificazione del deposito

103242C

B Dati contabili

REG. 4 N.00032497J DEL 16.09.19

CONTO N. 014006M - A 93 N. 010922

EUR. 0,00 G SCAD. 23.10.19

EUR. 838,75 F SCAD. 23.10.19

50

Obbligato principale

N.

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di
passaggio
previsti
(e paesi)

rappresentato da:

Luogo e data:

52 Garanzia

non valida per

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Si delega per il controllo il

Sig.
Il Capo Servizio

Vl: Il Capo Servizio

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

BARI 16/09/19

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

GUIDO MILELLA

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. iscriz. albo 0216

STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinataria
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3	Formulari		
2	2		

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 5 VAL.FATT.:11880,95 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.154/L DD.27.08.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9655) CALL OFF NUMBER: 77/2019	32 Articolo 2	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod.P.di origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 1705,75000	36 Preferenze 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 1549,25000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-154-L-27082019---IT018100	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 10699,70	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -US-2019-1010088274 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2019	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 10699,70
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 1 VAL.FATT.:2860,77 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.161/J DD.16.09.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9674) CALL OFF NUMBER: 77/2019	32 Articolo 3	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod.P.di origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 341,20000	36 Preferenze 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 309,90000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-161-J-16092019---IT018100	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 2576,34	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -US-2019-1010088274 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2019	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 2576,34
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	45 Aggiustamento	46 Valore statistico
47 Calcolo delle imposte	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP						
	A00	10699.7	2.7 %	288.89	F	A00	2576.34	2.7 %	69.56	F						
	405	10988.59	22 %	2417.49	G	405	2645.9	22 %	582.10	G						
	406	10988.59	22 %	- 2417.49	G	406	2645.9	22 %	- 582.10	G						
Totale primo articolo:					288,89	Totale secondo articolo:					69,56					
	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	<----- RIEPILOGO							
						405	7018.84		Esemplare per il paese di destinazione							
						406	-7018.84									
						A00	838.75									
Totale terzo articolo:						T.G.:	838.75									

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00032497J

DEL 16-09-2019

A 93 N.010922

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 32497J del 16/09/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	3	Totale colli	14	Totale massa lorda	4776.28
Tot. Dir. Acc.	838.75	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	838.75	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	838.75	Data Conv.	16/09/2019		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	.		
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	VNXU6N
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	10922	Del	16/09/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione US Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 34494.63 (1.11040)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 32497J del 16/09/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 8 - Peso lordo: 2729.33 - Peso netto: 2478.93 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 5 - Peso lordo: 1705.75 - Peso netto: 1549.25 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 341.2 - Peso netto: 309.9 - Qnta suppl.: n.d.